



8982

III Aug. St. Dr.

P





*Bandthie 12.*

*3283 Traus.*

*VIII. a. 32.*

*19.*

*41. 1. 118.*











MOŹY  
Konstytucye różne

Podczas Seymu Ordynaryinego pod Konfe-  
deracyą w Warszawie agitującego się  
*In Publicum.*

Roku 1776.  
WYDANE.



BIBLIOTHECA  
VNIV. MAGELL.  
CRACOVENSIS.

89824



# G Ł O S

JASNIE WIELMOZNEGO JMCI PANA

A D A M A

B U K A R A

SĘDZIEGO ZIEMSKIEGO ZYTOMIRSKIEGO,

POSŁA KIJOWSKIEGO

DNIA 9. OCTOBRI 1776.

M I A N Y.

NAYIASNIEYSZY PANIE.

PRZESWIETNE STANY.



Trzy Projekta, a do iednego zmierzające celu, są obiektem mowy moiej.

Pierwszy, Urządzenie dochodow, z odmienionym potym innym, podwyższenie podatkow zamykającym.

Drugi, Tabella expens.

Trzeci, Porządek expens.

W rozrządzeniu prywatnym, dochod bydz miarą wydatku powinien, inaczej wydatek, miarę dochodu przewyższający, nagina majątek prywatny do upadku.

W rozrządzeniu politycznym, wydatki powinny bydz miarą dochodow, ale y wydatki, y dochody, powinny bydz koniecznie sfofowane do możności Obywatelow; inaczej, napisane o podatkach Prawo, przyprawiłoby kray cały o upadek.

Już siódmy tydzień Seymując, nasłuchałem się różnych y bardzo doskonałych o podatkach Projektow, ale ieszcze nieślyszalem żadnego, zkąd to będą pieniądze na te podatki?

Nauczyłem się z głosu duchem patryotycznym tchnącego Wielkiego Pośa Jasnie Wielmożnego Małachowskiego Pifarza Koronnego, Pośa Poznańskiego, że niemamy w kraju nad 15. Milionow pieniędzy w istocie, a z tych corok więcey część trzecia ubywa, zkądże będziemy opłacać podatki?

To prawda, iż widzieć nieuchronne potrzeby wydatkow, a na podatki niepozwałać, jest to niechcieć dobrego rządu, ale y to prawda, że chcieć stanowić podatki, a nie wchodzić w możność opłacania onych, jest to chcieć własney zguby.

Jeżeli w całkowitym Prawodawstwie, to nayszczegulniej w stanowieniu podatkow; pamiętaymy o tym, że dziś iesteśmy Praw Stanowicielami, a zawsze będziemy wykonywaczami onych.

Niema mocy uprzedzenie nad zdaniem moim, bym powiedział uporczywie: niema zgody na żadne podatki.

Ale pragnę wprzod mieć uregulowaną Expens nieuchronnych Tabelę.

Pragnę slyścić relacyą od Delegowanych do rachunkow Skarbowey Kommissyi.

Pragnę nauczyć się, iakie, y zkąd były dochody? iak, y gdzie obrocone? a dopiero przekonany konieczną y nieuchronną potrzebą, wezmę rezolucyą mowić o rodzaju podatkow, o możności opłacania onych.

Inaczej nieumiałbym się wytłumaczyć tym, ktorzy wyprawując mnie na tę Funkcyą, wyraźnie mi pozwalać na podatki zakazali.

Tabella Expens powinna bydz zaraz udeterminowana, ale urządzenie dochodow nowych, bez pewney wiadomości dochodow dawnych, wiadomość zaś pewna dochodow dawnych, bez wiadomości rachunkow Skarbowych, bydz żadną miarą nie może.

A więc zdaie mi się Projekta wszystkie podwyższenie podatkow zawierające zawiesić, a Delegowanych do rachunkow, o uczynienie relacyi



cyi onych obligować. Tabelę zaś wydatków najpierw uregulować, w porządku ktorej materyi, ja moje podaję Uwagi.

Expenſa w Tabelli trzeciej położone, że ſą jedne nieuchronne, ſami przyznaemy, w drugich zaś zdania naſze, pod zdanie WASZEY KROLEWSKIEY MOSCI, najlepiej Oyczyźnie tey nieſzczśliwey zaradzać uſilującego poddajemy, do opuszczonych tylko niech mi ſię przy-mówić godzi.

Widzę w tey Tabelli Laſki Nadworne płatne, a Wielkie zoſta-wione bez penſyi.

Mimo pobudki, ktore czuję w ſobie mowić o krzywdę Męża dziś Laſkę W. Koron: piaſtującego, bo y naywyżſza penſya niewyro-wnałaby czynom y pracom Tego wielkiego w Oyczyźnie naſzey Mi-niſtra, mowię za ſprawiedliwością, mowię iak mowić powinien ten, ktory czytą myślą pragnie, aby uſtawy Seymu tego, pod związkiem, Pierſzeńſtwem KROLA y PANA zaſzczyconym agitującego ſię, od nay-mnieyſzey o nieſprawiedliwość przygany, wolne były: Z tego więc powodu proſzę, aby penſye do Laſek Wielkich przyłączone były, aby Konſyliarze Rady Nieuſtającej nie byli niepłatnemi, bo oprócz wielu przyczyn danych w głoſach poprzedzających, zdanie moje przekonywa-jących, mam ja y tę: Jż ci Mężowie czuley y względniey dbać będą o Obywatelſką ſpokojność, ( ktora wſzyſtka iuż dziſiaj na nich pole-gać będzie ) gdy z pracy y majątkow Obywatelſkich płatnemi będą.

Z między nadgrodo Indemnizacyi, Gratyfikacyi, hoynie na Sey-mie przeſzłym wyznaczonych, że nadgroda czyli Indemnizacya Jaśnie Wielmożnego Generała Krafzewſkiego, Poſła Kujawſkiego wyłączona, nayspokornieyſze WASZEY KROLEWSKIEY MOSCI ſkładam dzięki, a ſprawiedliwość Przeſwiętych Stanow uwielbiam, ten przykład daie mi ſmiałość mowić to, co mam mowić.

Mędzy nadgrodami, Gratyfikacyami, Penſyami, Seymem prze-ſzłym wyznaczonemi, ſą jedne z choynoſci Stanow na on czas Sey-mniących pochodzące, ſą zaś inſze zwaſzczą te, ktore z woli WA-SZEY KROLEWSKIEY MOSCI zaſługi y enotę najlepiej ſzacować umiejącego wyznaczone, za ktoremi ſprawiedliwość mowi: z tych ro-dzaju ieſt penſya dożywotnia Jaśnie Wielmożnego Stępkowſkiego Ka-ſztelana Kirow: Partyiow Ukraińſkiej y Podolſkiej Regimentarza w oby-dwoch Tabellach poprawnych nieumieſzczona.

NAYIASNIEYSZY PANIE, y Przeſwiętne Stany. Nie mogę w ſobie przytłumić pobudek, ktore ſprawiedliwość we mnie wznieca, abym w tey mierze nie milczał.

Nie mowię o wielkich zaſługach Tego Męża *in Toga*, bo Jego wierność ku Majeſtatowi WASZEY KROLEWSKIEY MOSCI żadnemi niezachwiana przeciwnoſciami, Jego ſilne ku WASZEY KROLEWSKIEY MOSCI Przywiązanie, ſą dobrze WASZEY KROLEWSKIEY MOSCI & Publico znane, mowię o Jego czynnoſciach Urzędowych, iako Regimen-tarza, bo tych my ieſteśmy ſwiadkami Woiewodztw Pogranicznych Obywatele.

Jemu winne ſą ſwoią exyſtencją Woiewodztwa Kirowſkie, Wo-łyńſkie, Podolſkie, Braclawſkie, a ich utrzymanie zaſłoniło kray cały.

Straſzny ow, o! bogday nigdy iuż więcej niepraktykowanych zbun-towanego gminu pożar, obrociłby był pewnie w popioł, nie tylko pograni-czne Woiewodztwa, ale y kray dałſzy, rownie iak owa Chmielnickiego rewolta, gdyby meſtwo, dzielność y przezorność tego Regimentarza w początkach tey Hydrze nieucięła głowy.

On nioſąc właſne na pierwszy ogień życia, wzbudził meſtwo y odwagę w Podkommendnych ſwoich, a tak pokazał, iak mała garſtka żoł-nierza w dobrej będącego kommandzie, ſtraſzna ieſt niezliczonym tłu-mom.

On w owym czasie, kiedy Woysko rożnemi ludzone powabami, chwiało ſię w powinney wiernoſci, y poſłuſzeńſtwie, on mowię nie tylko go utrzymał, ale nad to Woysko owe żadney cierpieć nie mogące Sub-ordynacyi, a do tego niepłatne, do iey pełnienia przywiódł.

Nikt, by też nayzłoſliwiey czyny tego Męża nicuiący, nie może nieprzyznać, że całkowite Polſkiego żołnierza ( iakie nam ſię dziś od dawnego rożne wydaie ) przekształcenie, rygoru, Subordynacyi, y ſłu-żby znanie jemu właściwie przynależą.

Lat ośm ſprawiając tę Kommendę od iey obiecia założył Epokę ſpokojności na Ukrainie; lecz ocalaiać Obywatelſkie fortuny, ſwoię na hazard y ſtratę puſcił. Tak bowiem kazały okolicznoſci, tak nieuchron-na wyciągała potrzeba!

Utrzymywać niepłatnego, a rożnemi powabami ludzonego żoł-nierza,



nierza, nie tylko w wierności, ale go ięszcze y do niezwyčajney naginać Subordynacyi?

Utrzymywać przyiaźń y harmonią z Pogranicznemi, y w kraju będącemi zagranicznemi Kommendami? a utrzymywać to wszystko własnym kosztem z honorem y KROLA, y Narodu? nie mogło być bez wyniszczenia, y straty fortuny.

Ztakowych to sprawiedliwych pobudek raczyłeś Sam WASZA KROLEWSKA MOSC PAN Nasz Miłościwy na przeszłym Seymie choć zbyt daleką, bo w Expektatywie na Staroſtwie Winnickim, oznaczyć mu nadgodę za zaſługi.

A zaś za ponieſione na fortunie straty 30000. Złot: Pol: dożywotnie wyznaczyć, przez oſobne w Konſtytucyi przeszło-Seymowej Artykuły.

Teraz Miłościwy PANIE, y Przeſwietne Stany nie byłoby to bez zkrzywdzenia ſamey ſprawiedliwości, gdyby tak znakomite Męża tego zaſługi ſamą tylko bardzo daleką nadgodę zostały nadzieją, a 30000. w rekompensę ponieſionej daleko więkſzey na fortunie straty, *fide Publica* oznaczone, uchylone zostały.

To co ja mówię, ſwiadczyć ſię Bogiem, iż mówię nad myśl y wiadomoſć Jaśnie Wielmożnego Kaſztelana Kiiowskiego, całą ſwoją uſność, y los ſwoy w dobroci y ſprawiedliwości WASZEY KROLEWSKIEY MOSCI PANA Naszego Miłościwego pokładającego, y przeto nie ieſt mowa moja do Ciebie NAWIASNIEYSZY PANIE, bo znam pełne łaſk y dobroci Twoje ſerce, ale mówię do Was Przeſwietne Stany, iż ſię niegodzi, aby zaſługi *pro Publico* czynione, od Ojczyzny całej nadgodzone nie były.

A ięszcze bardziey niegodzi ſię, aby między innemi z hoynoſci, bardziey niż z ſprawiedliwości, na przeszłym Seymie powyznaczanemi Gratyfikacyami, Penſyami, Indemnizacyami, dziś odrzuczonemi, ta razem odrzucona była, która ponieſionej straty, acz niewyrownywającą ieſt rekompensą.

Co do porządku Expens.

Skarb WASZEY KROLEWSKIEY MCI PANA Mego Miłościwego, aby był nayıpierwey zaſpokojony, to nayımocniey obwarować należy; ani nawet przyſtoi, aby to z expensami Cywilnemi połączone było.

Czyli zaś Woyskowa, czyli Cywilna expens ma być pierwey? lubo ieſt wiele racyi przekonywających Mnie, abym proſił, by Woyskowa expens nad Cywilną przełożona była, atoli uſtępię tego pierwſzeńſtwa, o to tylko nayıpokorniey do WASZEY KROLEWSKIEY MCI ſuplikuję, aby Summa na utrzymanie aktualnego, choć bardzo ſzczupłego Komputu Woyska, po wyłączonych Cywilnych Expensach w Tabelli położona, miała ſwoy funduſz *fixe* wyznaczony na pewnych podatkach: iako to na Podymnym, na Kwarcie, na Pogłownym Żydowski, y te Podatki, żeby iuż do Skarbu Koronnego nie wchodziły, ale żeby one, wybierając Woiewodztwa przez ſwoich Exaktorow, od ſiebie Woysku wypłacały, a to z tey przyczyny.

Niemamy dziś w Polſzcze pieniędzy kurſujących nad piętnaſcie Milionow, więcey części trzeciej ubywa corocznie za Sol, y inne pierwſze potrzeby, Kraiowe produkcy tak nam mało wprowadzają pieniędzy, iż względem wychodzących, można kłaſć proporcją 1. do 15., a to dla nieznoſnego, bo część prawie czwartą na Cłach Pruſkich zabierającego zdzierſtwa.

Cały nasz majątek w Dobrach, a z Dobr dochody w Produkcjach, te wszystkie rozſtrząſnąwszy okolicznoſci, ten ieſt nieuchybny wnioſek: Jż ieżeli wszystkie podatki gotowemi do Skarbu pieniędzmi opłacać będziemy muſieli, przyspieszymy ſobie zgubę, y to Woysko, które dla beſpieczeńſtwa Obywatela, dla ſłumienia przy granicach hultaiow graſujących ieſt poſtanowione, będzie tylko za Exekucyami chodzić po naszych Wioſkach, opłacać podatkow pieniędzmi niemogących.

A gdy podatki pewne na Woysko wyznaczone, nie wpływając iuż do Skarbu proſto od Woiewodztw, Woysku wypłacane będą, Woysko to potrzebując prowiantow, furażow, niemi część znaczną podatkow odbierać będzie, każdy bowiem z Obywatelow powie: *Aurum & Argentum non eſt mihi, quod habeo, hoc Tibi do.*

A ieżeli ięszcze nowym regulaminem, *lex ſumptuaria* w Woysko nayıpierwey wprowadzona będzie, aby żołnierz kraiowym ſuknem był okryty, pomoże to znacznie do ſpienieżenia Produkcji kraiowych.

Słyszac Głoſy liczne, o ſkaſſowanie Praw Eufiteutycznych domawiające ſię, mam okazyą wyrazić w tey mierze zdanie moje.

Zgodziłbym ſię na zniesienie tych Praw, ale z kondycją, aby Dobra od nich uwolnione, na lepszey pożytek obrocone były, ięśniej mówię.



Zgoda na zniesienie Praw Eufiteutycznych, ale żeby Dobra wszystkie *Juris Regij* w Ziemskie dziedziczne przeistoczone były, aby ich sprzedanie *per plus offerentiam* po Woiewodztwach nastąpiło, aby Summy za szacunek takowych Dobra *ex plus offerentia* wynikły, na tychże samych Dobrach z warunkiem ich żadnemu innemu długowi niepodległości ubezpieczone zostały, a procent od nich był do Skarbu Rzeczypospolitej wypłacany.

Takowa sprzedaż tych Dobra, a sprzedaż po Woiewodztwach *per plus offerentiam*, znacznieby powiększyła dochody Skarbu Koronnego, y nie tylkoby odciągnęła potrzebę stanowiącą nowych podatków, aleby y w ustanowionych ulgę przyniosła Dobrom Ziemskim, a prócz tego, co jeszcze za pożytek ztądby wynikał?

Oto Miasła y Wsie Krolewskimi zwane, doczesnych Possefforow w Dziedzicow zamieniwszy, odmieniłyby razem y sytuacją swoją; każdy bowiem już będąc Dziedzicem, nieżałowałby kosztu na reparacye, zapomagałby lud, jako swoj dziedzicznie poddany, zaślaniałby od wszelkich ciężarów y przykrości, słowem: wkrótce uyrzeliłbyśmy też same Miasła y Wsie, dziś ubogie y zniszczone, potym kwitnące y ozdobne.

Pod tą tedy kondycją lub inną, ale lepszą niż Eufiteutyka użytek Oyczyźnie przynoszącą, zgodzę się na ich zniesienie; lecz, jeżeli znieść Eufiteutykę, a *circa Jus Regium* Krolewsczyzny zostawić, to będzie ze szkodą Rzplitej, bo Posseffor Eufiteutyczny cztery, zaś uprzywilejowany dożywotnik piątory tylko Kwarty płacić będzie; jeżeli zaś dla tego tylko znieść, że wziął Piotr, a nie Paweł, to z tego nic Oyczyźnie nie przybędzie.

Zostaje mi jeszcze z obowiązków Instrukcyi mojej prosić WASZEY KROLEWSKIEY MOSCI PANA Mego Miłościwego, y Was Przświetne Stany, za Obywatelami Woiewodztwa mego, a Powiatu Owruckiego.

Ci przez Kommissyą z Seymu przeszłego wyjednana zostali skrzywdzonymi, bo im Prawa, Przywileje Przed-Uniowe y Possefye tytułu Konfytucyami, począwszy od najpierwszej Uniowej Xięstwa Kiiowskiego z Koroną Roku 1569., daley późniejszymi Rokow 1611. 1633. 1648. 1658. 1661. uroczyscie zawarowane, wzruszono, co było okazyą Urzędnikom y Obywatelom Woiewodztwa Kiiowskiego, równegoż na fortunach upadku lękającym się, do uczynienia protektacyi o z gwałcenie przez to tytułu Konfytucyi, bezpieczeństwa fortun y honorow warujących; Co było przyczyną y pobudką NAYIASNIEYSZEMU PANU, y Przświetney Radzie, do sprawiedliwej na skargi tychże Obywatelow rezolucyi, przez którą *ad plenos Ordines* odesłani zostali, a Dekretu Kommissyjnego Esekucya wstrzymana.

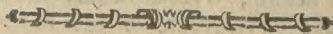
Teraz tedy nie jest dosyć na tym, że ten Akt przez generalną o wszystkich Kommissyach regułę, jest w swojej zachowany ważności, ale nad to w Sprawie tej potrzeba nayprzód: aby Przświetne Stany, to, co z zawias y karbow Praw całemu Woiewodztwu Kiiowskiego Generalowi Służących, przez tę Kommissyą wzruszone zostało, żeby to naypierwej w swoje powróciło kluby, y to jest: prozbą y żądaniem wszystkich Woiewodztw General Kiiowski składających, do czego ułożony Projekt do Łaski podaę.

Co się zaś tycze w szczegulności Obywatelow Powiatu Owruckiego, ci, aby nayprzód osobliwy dla Praw swoich mieli warunek, o to naypokorniej dopraszam się, a potym, aby dla osądzenia ich Spraw udzielna wyznaczona była Kommissya, do czego także Proiek będzie dany.

Gdy zaś o udzielney dla nich mowie Kommissyi, uprzedzam wczesnie, aby mi nikt nie przymowił, że tego żądam, com ganił, y co Przświetne Stany, przez utworzone o Kommissyach Prawo, za bezprawność osądziły.

Rodzay albowiem Spraw Obywatelow Powiatu Owruckiego, jest od innych daleko różny; Tu zachodzi poznanie Dekretow naywyższych Relacyinych Sądow, a możeż się w to wdać Trybunał, lub Assefforya? do których Prawem o Kommissyach y Remissach utworzonym, wszystkie odesłane Sprawy?

Przeto sprawiedliwe jest moje żądanie, aby te Sprawy udzielną miały Kommissyą, podług Proieku, który podany będzie.













# REGISTR

Konstytucyi y Mowów w tej  
Książce Inayduiganych  
Roku 1776.  
WYDANYCH

	Folio
o Akt Konfederacyi Generalney oboyya Narodów . . . . .	x
Mowa W. Mohronoskiego y W. honory Marszał ka Konfederacyi przy zagaieniu Seymu miana . . . . .	2
Mowa W. Ogirishiego y W. Litt. Marszałka Konfederacyi W. Litt. . . . .	3
Nota do Departamentu Interesów Cudzo- ziemskich, do W. Graffa de Stachelberg. P. sta Rosyjskiego . . . . .	4
Respons na Tej. Note . . . . .	5
Mowa W. Rzewuskiego Hetmana Pol. kor. . . . .	6
W. Lipskiego Karsztel Seizyy . . . . .	7
Mowa Króla Imgi . . . . .	8



# REGISTER.

	Folio
Wierze na pochwałę M <sup>ro</sup> Mokronoskiego . . . . .	9.
Mowa W <sup>ro</sup> Kraszewskiego S. W. K <sup>ro</sup> wny . . . . .	10.
W Ogińskiego Marszałk <sup>o</sup> W. Altt . . . . .	11.
Douffala Łowczego N. Altt . . . . .	12.
Moc Ratyfikacyi z Dworem Rosyjskim . . . . .	13.
Mowa W <sup>ro</sup> Olizara Stelm <sup>o</sup> K <sup>ro</sup> wny . . . . .	14.
Kosiathowski . . . . .	15.
Gurowski Marszałk <sup>o</sup> N. Altt . . . . .	16.
Deputacya do examinowania Rady Nieustawczej . . . . .	17.
Edanie W. Xęcia Lubomirskiego Marszałk <sup>o</sup> W <sup>ro</sup> K <sup>ro</sup> wny . . . . .	18.
Mowa M <sup>ro</sup> Rzewuskiego Hetmana P. K <sup>ro</sup> wny . . . . .	19.
Edanie W. L. Tranińskiego Hetmana W <sup>ro</sup> K <sup>ro</sup> wny . . . . .	20.
Głos M <sup>ro</sup> Nowowiejskiego Łowcy Wyszog <sup>o</sup> . . . . .	21.

wygraw.



# REGISTR

Ordynacya Sadów Szymowych . . .	22
Mowa M. Gurovskiego Kancel. Przem. . . . .	23.
..... X. Młodziejewskiego Biskupa. Przem. . .	24.
Moc Ratyfikacyi z Dworem Wiedem . . . . .	25.
Mowa M. Olizara S. M. . . . .	26.
Moc Ratyfikacyi konwencyi Granicznej z Dworem Berlińskim . . . . .	27.
Powinności i Władza Departamentów w Radzie Niewstaigcey . . . . .	28.
Zdanie M. Lubomirskiego Marszałka M. . . . .	29.
Wotum Tegoz . . . . .	30.
Mowa M. Kosiakowskiego . . . . .	31.
Act konwencyi między N. królem Ang. i Rzplta, a między królem Ang. Pruskim dla ulożenia granic . . . . .	32.



# REGISTR.

Obiawienie Ustanowienia Rady. Nic. ustajacey . . . . .	Folia 33
Zdanie M <sup>ro</sup> Czynskiego Hetmana W. M. A. B. . . . .	34
. . . . . Branickiego Hetmana W. K. W. . . . .	35
Mowa P <sup>ro</sup> Markowskiego Stolnika Mielny . . . . .	36
. . . . . W. Rzewuskiego Hetmana Polny . . . . .	37
Zdanie M <sup>ro</sup> Chreptowicza Polny . . . . .	38
Mowa Króla . . . . .	39
Deklaracya o komisaryach y Remisach z przeszłego seymu wypadłych . . . . .	40
Mowa M <sup>ro</sup> Wiszowatego . . . . .	41
. . . . . Bouffata . . . . .	42
Zdanie J. A. Lubomirskiego Marszałk <sup>o</sup> W. K. W. . . . .	43
Projekt względem ocelenia przywó <sup>o</sup> obywatelow Kieryspor . . . . .	44
Emiencyznie Expenzy Cywilney przez Tęczy podane . . . . .	45
Mowa P <sup>ro</sup> Gurovskiego k <sup>o</sup> Przem . . . . .	46
. . . . . Malachowskiego W. K. W. . . . .	47

J. K.



# RECEPTR.

Głos J. A. Sanguszkha Wdy Wotyny - - - - -	48.
- - - W Markowskiego - - - - -	49.
- - - Korzeniewskiego - - - - -	50.
- - - Bukara - - - - -	51.
- - - - -	49.
- - - Bierzynskiego Karła Zytomir - - - - -	52.
- - - Zielinskiego - - - - -	53.
- - - Tierańowskiego - - - - -	54.
- - - Rzewuskiego H. B. K. 10 0607 - - - - -	55.
- - - Jęgorz - - - 12 0602 - - - - -	56.
- - - Bierzynskiego - - - - -	57.
Dochody Skarbu Koronnego - - - - -	58.
Wydatki Koronne - - - - -	59.
Mowa W Markowskiego - - - - -	60.
Ubezpieczenie Summ Ziemskich i Pożezuickich. - - - - -	61.
Obciążenie Legii cumptuarie - - - - -	62.
Universal der Kron - Schatz - Commission in Auschung des Schrupf und Rauck Fabrick Kommission R - plter Skarbu Koronnego - Włocławek	63.
	64.















Termin zwrotu lub zgłoszenie prolongaty.

--	--

Biblioteka Jagiellońska



stdr0022117

2-166.



